

2004. szeptember 15., szerda

A Bizottság által javasolt szöveg

A Parlament módosításai

## 3. Módosítás

(4c) preambulumbekzdés (új)

(4c) A Bizottságnak biztosítania kellene, hogy a rendelkezésre bocsátott pénzügyi forrásokat a megállapodásban rögzített célokra fordítsák, továbbá ellenőriznie kellene a megállapodásnak a helyi népségek – különösen a hagyományos halászatból élő partmenti közösségek – helyzetének fejlődésére gyakorolt hatását,

## 4. Módosítás

3a. cikk (új)

## 3a. cikk

A Bizottság megküldi a jegyzőkönyv 3. cikkének (5) bekezdésében előírt éves jelentés egy példányát az Európai Parlament és a Tanács részére.

## 5. és 6. Módosítás

3b. cikk (új)

## 3b. cikk

(1) A jegyzőkönyv hatályának utolsó évében, az annak esetleges meghosszabbítására irányuló tárgyalások megkezdése előtt a Bizottság általános jelentést nyújt be az Európai Parlament és a Tanács számára annak alkalmazásáról, valamint végrehajtásának feltételeiről – különösen az egyedi intézkedésekre vonatkozóan –, továbbá egy költség-haszon elemzést annak érdekében, hogy vizsgálni lehessen a jegyzőkönyv gazdasági, társadalmi és környezeti hatását.

(2) Ezen jelentés alapján, s figyelembe véve az Európai Parlament véleményét e tárgyban, a Tanács szükség esetén felhatalmazza a Bizottságot újabb jegyzőkönyv elfogadására irányuló tárgyalások megkezdésére.

P6\_TA(2004)0007

## EU/Madagaszkár halászati egyezmény \*

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az Európai Gazdasági Közösség és a Madagaszkári Köztársaság közötti, a Madagaszkár felségvizeiben történő halászatról szóló egyezményben rögzített, 2004. január 1-je és 2006. december 31-e közötti tonhalhalászati lehetőségeket és a pénzügyi hozzájárulást meghatározó jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0218 — C5-0186/2004 — 2004/0070(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a tanácsi rendeletre irányuló javaslatra (COM(2004)0218) <sup>(1)</sup>,

— tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére és 300. cikkének (2) bekezdésére,

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

**2004. szeptember 15., szerda**

- tekintettel az EK-Szerződés 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C5-0186/2004),
  - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére és 83. cikke (7) bekezdésére,
  - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére és a Fejlesztési Bizottság véleményére (A6-0002/2004),
1. jóváhagyja a módosítás szerinti tanácsi rendeletre irányuló javaslatot és jóváhagyja a jegyzőkönyv megkötését,
  2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácshoz, a Bizottsághoz, valamint a tagállamok, illetve a Madagaszkári Köztársaság kormányaihoz és parlamentjeihez.

A Bizottság által javasolt szöveg

A Parlament módosításai

**1. Módosítás***(4a) preambulumbekzdés (új)*

**(4a) Az EU halászati érdekeinek védelmét össze kell hangolni a halászati erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodással gazdasági, társadalmi és környezeti szempontból, valamint a halászatból élő partmenti népesség fejlődésével,**

**2. Módosítás***(4b) preambulumbekzdés (új)*

**(4b) A Bizottságnak folytatnia kellene a Madagaszkárral létrejött megállapodás fenntartható jellegére vonatkozó hatás-tanulmányok készítését,**

**3. Módosítás***(4c) preambulumbekzdés (új)*

**(4c) A Bizottságnak biztosítania kellene, hogy a rendelkezésre bocsátott pénzügyi forrásokat a megállapodásban rögzített célokra fordítsák, továbbá ellenőriznie kellene a megállapodás helyi népességek – különösen a hagyományos halászatból élő partmenti közösségek – helyzetének fejlődésére gyakorolt hatását,**

**4. Módosítás***3a. cikk (új)***3a. cikk**

**A Bizottság megküldi a jegyzőkönyv 3. cikkének (5) bekezdésében előírt, a tervezett intézkedésekre előirányzott pénzügyi források elemzését tartalmazó éves jelentését az Európai Parlament és a Tanács részére.**

2004. szeptember 15., szerda

A Bizottság által javasolt szöveg

A Parlament módosításai

## 5. Módosítás

3b. cikk (új)

**3b. cikk**

*A jegyzőkönyv hatályának utolsó évében, az annak meghosszabbítására irányuló tárgyalások megkezdése előtt a Bizottság költség-haszon elemzést, a halászati lehetőségek kihasználását, valamint a tervezett intézkedések végrehajtásának elemzését tartalmazó általános értékelő jelentést nyújt be az Európai Parlament és a Tanács számára, annak érdekében, hogy vizsgálni lehessen a jegyzőkönyv gazdasági, társadalmi és környezeti hatását.*

## 6. Módosítás

3c. cikk (új)

**3c. cikk**

*Ezen jelentések alapján, s figyelembe véve az Európai Parlament véleményét e tárgyban, a Tanács szükség esetén felhatalmazza a Bizottságot újabb jegyzőkönyv elfogadására irányuló tárgyalások megkezdésére.*

P6\_TA(2004)0008

**EU/Zöld-foki-szigetek halászati egyezmény \***

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a zöld-foki-szigeteki felségvizekben történő halászatról szóló, az Európai Gazdasági Közösség és a Zöld-foki Köztársaság közötti megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás meghatározásáról szóló jegyzőkönyv 2004. július 1. és 2005. június 30. közötti időszakra történő meghosszabbítására vonatkozó megállapodás levélváltás formájában történő megkötéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0183 — C5-0189/2004 — 2004/0058(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi rendeletre irányuló javaslatra (COM(2004)0183) <sup>(1)</sup>,
- tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére és 300. cikkének (2) bekezdésére,
- tekintettel az EK-Szerződés 300. cikkének (3) bekezdésének első albekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C5-0189/2004),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére és 83. cikkének (7) bekezdésére,
- tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére (A6-0003/2004),

1. jóváhagyja a módosítás szerinti tanácsi rendeletre irányuló javaslatot és jóváhagyja a megállapodás megkötését,

2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácshoz és a Bizottsághoz, valamint a tagállamok, illetve a Zöld-foki Köztársaság kormányaihoz és parlamentjeihez.

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.